

Kantate Nr. 79

am Reformationsfest

Cantata No. 79

for the Reformation Festival

„Gott der Herr ist Sonn und Schild“

für Sopran-, Alt-, Bass-Solo, Chor und Orchester

“God, our Lord, is Sun and Shield”

for Soprano-, Alto-, Bass-Solo, Chorus and Orchestra

English Version by J. Michael Diack

Chorpartitur

Johann Sebastian Bach (1685–1750)

BWV 79

1. Coro

41 Cor. I

Soprano
Gott der
God, our

Alto
Gott
God,

Tenore

Basso
Gott der Herr ist
God, our Lord, is

47

Herr ist Sonn und Schild,
Lord, is sun and shield,

— der Herr ist Sonn und Schild,
— our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
God, our Lord, is sun and shield,

Sonn, ist Sonn und Schild,
sun, is sun and shield,

53

der Herr gibt Gna - - - de, Gna - - -
 the Lord will give glo - - - ry, grace

der Herr gibt Gna - - - de, Gna -
 the Lord will give glo - - - ry, grace

der Herr gibt Gna - - - de,
 the Lord will give glo - - - ry,

der Herr gibt Gna -
 the Lord will give

57

- - - de und Eh - - - re. 2
 and hon - - - our.

- - - de und Eh - - - re. 2
 and hon - - - our.

Gna - - - de und Eh - - - re. 2
 grace and hon - - - our.

- - - de und Eh - - - re. 2
 glo - - - ry and hon - - - our.

63

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
 God, our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
 God, our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
 God, our Lord, is sun and shield,

Gott der Herr ist Sonn und Schild,
 God, our Lord, is sun and shield,

69

der Herr gibt Gna - - - de, Gna
 the Lord will give glo - - - ry, grace

der Herr gibt Gna - - - de, Gna - - -
 the Lord will give glo - - - ry, grace

der Herr gibt Gna - - - de,
 the Lord will give glo - - - ry,

der Herr gibt Gna -
 the Lord will give

76

de und Eh - - - re.
 and hon - - - our.

de und - - - re.
 and - - - our.

Gna - - - de - - - re.
 grace and - - - our.

glo - - - ry and hon - - - our.

Leseprobe

82

Er wird kein Gu - tes man - - - geln
 No good thing will He with - hold from

Er wird kein Gu - tes man - geln las - - -
 No good thing will He with - hold from them

Er wird kein Gu - tes man - - - geln
 No good thing will He with - hold from

Er wird kein Gu - tes man - - - geln
 No good thing will He with - hold from

Sample page

85

las - sen den From - men, den From - - - - - men, er
 them that love Him, that love - - - - - Him, no

las - sen den From - men, den From - - - - - men, den From -
 them that love Him, that love - - - - - Him, that love -

las - sen den From - men, den From - - - - - men, er
 them that love Him, that love - - - - - Him, no

Leseprobe

88

- - - - - men,
 wird kein Gu - tes - - - - - geln las - sen den
 good thing will He with - - - - - from them that -

- - - - - men, kein Gu - tes man -
 - - - - - men, that love, - - - - - from them that love,

wird kein Gu - tes - - - - - geln las - sen den
 good thing will He with - - - - - from them that love

Sample page

91

er wird kein Gu - tes man - - - - -
 no good thing will He with - hold -

From - men, er wird kein Gu - tes man - - - - -
 love Him, no good thing will He with - hold -

- - - - - geln - las - sen den From -
 - - - - - from - them that love -

- - - - - men, er wird kein Gu - tes man - - - - - geln - las - sen,
 - - - - - Him, from them that love, from them that love Him,